

Ettelbrück, 1. Dezember 2007

Syrdall Schlass weihet ein weiteres Gebäude ein

Heute hat das Syrdall Schlass in Manternach Herrn Mars di Bartolomeo, Gesundheitsminister, und Herrn Willy de Jong, Bürgermeister von Manternach, empfangen, um eine Erweiterung der Gebäude des therapeutischen Zentrums für Drogenabhängige, eine dezentralisierte Einheit der Rehaklinik „Un der Uelzecht“, einzuweihen.

Dieses neue Gebäude ist Teil des Konzeptes zur Rehabilitierung von Personen, die von illegalen giftigen Substanzen abhängig sind, und ermöglicht die Unterbringung von bis zu fünf Personen, die sich in der letzten Phase ihrer Therapie im Zentrum befinden. In der Regel handelt es sich um Abhängige, die bereits einer beruflichen Tätigkeit außerhalb des Zentrums nachgehen und somit ihr Leben mit mehr Unabhängigkeit gestalten können. Diese neue Wohngemeinschaft kann auch alleinerziehende Eltern und deren Kinder beherbergen, die somit ein intimeres Lebensumfeld genießen können.

Das eingeweihte Gebäude besteht aus einer Küche, einer Waschküche und fünf Einzelzimmern, wobei jedes über separate Sanitäreanlagen verfügt. Ein Mehrzweckraum im Erdgeschoß erlaubt, zum Beispiel Gruppentherapiesitzungen, Seminare, Familienfeste oder Kunsttherapieaktivitäten zu organisieren.

Romain Pauly, Direktionsbeauftragter des Zentrums, betonte die wichtige Unterstützung der Administration des Bâtiments Publics, dank derer das Syrdall Schlass sein Unterkunftsangebot mit einer zusätzlichen Infrastruktur bereichern konnte.

Festliche Stimmung und Vorgeschmack auf Weihnachten

In Zusammenarbeit mit der *Action Sociale pour Toxicomanes* (AST a.s.b.l.), war das Syrdall Schlass heute ebenfalls Gastgeber seines traditionellen Wintermarktes. Besucher hatten die Möglichkeit Adventskränze und andere handgefertigte Kreationen des Zentrums zu erwerben. Auch für Essen und Trinken war, zum Beispiel mit Gulaschsuppe und alkoholfreiem Punsch bestens gesorgt.

Die AST wird die Einnahmen des Tages in die Anschaffung neuen Arbeitswerkzeugs oder in die Finanzierung psycho-pädagogischer Aktivitäten für die Kunden des Zentrums investieren.

Syrdall Schlass ist das therapeutische Zentrum für Drogenabhängige in Manternach, eine dezentralisierte Einheit der Rehaklinik „Un der Uelzecht“ in Ettelbrück. Diese Einheit ist als eine therapeutische Gemeinschaft organisiert und betreut Personen, die abhängig von illegalen giftigen Substanzen sind. Das Ziel dieses Zentrums besteht darin, jeden Kunden zu rehabilitieren und

jedem Kunden zu helfen ein erfülltes Leben ohne Drogen zu führen. Das therapeutische Angebot dieser Einheit ist rehabilitativ ausgerichtet, d.h. vorrangiges Ziel ist die soziale und berufliche Reintegration jedes Kunden.
